



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Atten: Indra Hamilton 8C2-12

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.

/Division des systèmes électroniques et des systèmes de  
simulation et de défense

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

8C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> 2 Direct Radiography Panel Systems	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-184221/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 6000405225	<b>Date</b> 2017-11-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-030-26460	
<b>File No. - N° de dossier</b> 030qf.W8486-184221	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-11-08</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hamilton, Indra	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 030qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-1738 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> .	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

# SYSTÈME DE PANNEAU DE RADIOGRAPHIE DIRECTE

De l'Invitation – no. DOSSIER W8486-184221

## QUESTIONS ET RÉPONSES

**VERSION: De l'Invitation modificatif #3**

Question #1 : De l'Invitation, la partie 4 – section 4.1 (c) contredit 5.1.2.1 et 5.2.3.1.

Réponse #1 : Supprimer la section 4.1 (c) dans son intégralité.

Question #2 : Veuillez clarifier la section A1.1.2.1 et A1.4.4.1.

Réponse 2: La section A1.1.2.1 se rapporte au temps requis pour l'emballage. La section A1.4.4.1 se rapporte au temps requis pour le déballage.

Question #3: Est-ce que le MDN fournira la source à rayon x et est-ce qu'elle a une configuration de connexion à 4 ou 5 branches?

Réponse #3: Le MDN fournira la source à rayon x et elle possède un connecteur à 5 branches.

Question #4: Est-ce que l'utilisation d'un fil en provenance de la source à rayon x vers le panneau de radiographie direct même quand le SPRD est en mode sans-fil?

Réponse #4: Un fil en provenance de la source à rayon x vers le panneau de radiographie direct peut être utilisé même quand le SPRD est en mode sans-fil?

Question #5: Clarifiez si les accessoires sont inclus dans le poids spécifié à la section A.1.3.1.1?

Réponse #5: Tel que spécifié dans la sollicitation.

Question #6: Est-ce qu'une nomenclature de pièces est requise?

Réponse #6: Une nomenclature de pièces n'est pas requise.

Question #7: Est-ce que le dessin de premier niveau est le seul document de disposition complémentaire requis?

Réponse #7: Le dessin de premier niveau est le seul document de disposition complémentaire requis.

Question #8:

- a) Comment le prix unitaire le plus bas est déterminé?
- b) Où sont identifiés les coûts non-récurrents?

Réponse #8:

- a) Le prix unitaire le plus bas est déterminé en additionnant les lignes 3, 4, 5, 6 et en divisant le tout par 2 (systèmes).
- b) Les coûts non-récurrents sont identifiés à la ligne 6 des modes de paiement.

Question #9:

- a) Est-ce que les coûts de la main-d'œuvre pour la formation complémentaire ou initiale sont inclus dans le mode de paiement?
- b) Où aura lieu la formation?

Réponse #9:

- a) les coûts de la main-d'œuvre pour la formation complémentaire ou initiale sont inclus à la ligne 6 du mode de paiement.
- b) La formation aura lieu au 450, rue Croil Private, Ottawa (Ontario) Canada.